



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 9. septembrī (16.10)
(OR. en)**

**13444/1/13
REV 1**

**PUBLIC 64
INF 153**

PIEZĪME

Temats: PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS – 2013. GADA MAIJS

Šajā dokumentā uzskaitīti tiesību akti, ko Padome pieņēmusi 2013. gada maijā ^{1 2}.

Tajā sniegta informācija par leģislatīvu tiesību aktu pieņemšanu, tostarp:

- pieņemšanas datums,
- attiecīgā Padomes sanāksme,
- pieņemtā dokumenta numurs,
- atsauce uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemērotā balsošanas kārtība, balsojuma rezultāti un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojums, un Padomes protokolā publicētie paziņojumi.

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem u.c.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šajā dokumentā arī ir iekļauta tāda informācija par nelegislatīvu tiesību aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir arī pieejams Padomes vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Tiesību aktu sarakstā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – par autentiskiem ir uzskatāmi tikai Padomes sanāksmju protokoli. Šie protokoli ir pieejami Padomes vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**INFORMĀCIJA PAR 2013. GADA MAIJĀ PADOMES PIENĒMTAJIEM TIESĪBU
AKTIEM**

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 2. maijā

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI

Padomes Regula (ES) Nr. 401/2013 (2013. gada 2. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Mjanmu/Birmu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 194/2008
OV L 121, 3.5.2013., 1.-7. lpp.

9000/13

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 6. maijā

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI

Padomes Paziņojums par to, kā interpretēt un piemērot Padomes Lēmumu (1981. gada 23. jūnijs), ar ko izveido trīspusēju konsultāciju procedūru saistībā ar attiecībām ar personālu

8696/13

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 13. maijā

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI

Padomes Regula (ES) Nr. 431/2013 (2013. gada 13. maijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 147/2003 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Somāliju
OV L 129, 14.5.2013., 12.-14. lpp.

9021/13

Padomes Regula (ES) Nr. 432/2013 (2013. gada 13. maijs), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 356/2010, ar kuru nosaka īpašus ierobežojošus pasākumus pret noteiktām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar situāciju Somālijā
OV L 129, 14.5.2013., 15.-16. lpp.

9022/13

Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA) 3237. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 13. un 14. maijā

LEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 526/2013 (2013. gada 21. maijs) par Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūru (<i>ENISA</i>) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 460/2004 (dokuments attiecas uz EEZ) OV L 165, 18.6.2013., 41.-58. lpp.	PE-CONS 4/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/14/ES (2013. gada 21. maijs), ar ko groza Direktīvu 2003/41/EK par papildpensijas kapitāla uzkrāšanas institūciju darbību un uzraudzību, Direktīvu 2009/65/EK par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem (PVKIU) un Direktīvu 2011/61/ES par alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldniekiem attiecībā uz pārmērīgu paļaušanos uz kredītreitingiem (dokuments attiecas uz EEZ) OV L 145, 31.5.2013., 1.-3. lpp.	PE-CONS 69/12	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 462/2013 (2013. gada 21. maijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1060/2009 par kredītreitingu aģentūrām (dokuments attiecas uz EEZ) OV L 146, 31.5.2013., 1.-33. lpp.	PE-CONS 70/12	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 527/2013 (2013. gada 21. maijs), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1528/2007 attiecībā uz vairāku valstu izslēgšanu no to reģionu vai valstu saraksta, kas pabeigušas sarunas OV L 165, 18.6.2013., 59.-61. lpp.	PE-CONS 13/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 472/2013 (2013. gada 21. maijs) par to eurozonas dalībvalstu ekonomiskās un budžeta uzraudzības pastiprināšanu, kurās ir vai kurām draud nopietnas finanšu stabilitātes grūtības OV L 140, 27.5.2013., 1.-10. lpp.	PE-CONS 5/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 473/2013 (2013. gada 21. maijs) par kopīgiem noteikumiem budžeta plānu projektu uzraudzībai un novērtēšanai un pārmērīga budžeta deficīta novēršanai eurozonas dalībvalstīs OV L 140, 27.5.2013., 11.-23. lpp.	PE-CONS 6/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Paziņojumi par Regulu 472/2013 un Regulu 473/2013			
<p>Apvienotās Karalistes paziņojums</p> <p>Apvienotā Karaliste atkārtoti pauž savu ciešo pārliecību, ka pēc tam, kad 2012. gada 27. septembrī stājās spēkā Līgums par Eiropas Stabilizācijas mehānisma (ESM) izveidi, Eiropas finanšu stabilizācijas mehānisms (EFSM) neparedz jaunas saistības, un atgādina Eiropadomes 2011. gada 25. marta lēmumā pausto apņemšanos par to, ka – tā kā ESM ir paredzēts, lai pasargātu visas eurozonas finanšu stabilitāti – turpmāk šim nolūkam nebūs vajadzīgs LESD 122. panta 2. punkts. Valstu vai to valdību vadītāji tāpēc vienojās, ka to vairs nevajadzētu izmantot šim nolūkam.</p>			

Eiropas Komisijas paziņojums

Pēc tam, kad būs pieņemti Komisijas ierosinātie tiesību akti budžeta uzraudzības jomā, Komisija ir paredzējusi veikt īstermiņa pasākumus, lai panāktu padziļinātas un patiesas EMS izveidi, kā izklāstīts plānā. Īstermiņa pasākumi (6 līdz 12 mēneši) ietver:

- Padziļinātas un patiesas EMS izveides plānā Komisija paudusi viedokli, ka vidējā termiņā, ievērojot konkrētus stingrus nosacījumus, parāda dzēšanas fonds un europarādzīmes varētu būt iespējamie padziļinātas un patiesas EMS elementi. Pamatprincipam vajadzētu būt tam, ka jebkuriem pasākumiem attiecībā uz riska savstarpējo sadalījumu ir jābūt saistītiem ar lielāku fiskālo disciplīnu un integrāciju. Finanšu regulējuma, fiskālās un ekonomikas politikas un attiecīgo instrumentu nepieciešamā plašākā integrācija jāpapildina ar samērīgu politisko integrāciju, nodrošinot demokrātisko leģitimitāti un pārskatatbildību.

Komisija izveidos ekspertu darba grupu, kuras uzdevums būs veikt padziļinātu analīzi par iespējamiem ieguvumiem, riskiem, prasībām un šķēršļiem attiecībā uz valsts parādzīmju emitēšanas daļēju aizstāšanu, izmantojot kopīgu emitēšanu parāda dzēšanas fonda un europarādzīmju formā. Šīs grupas uzdevums būs rūpīgi izvērtēt iepriekš minētos aspektus saistībā ar juridiskiem noteikumiem, finanšu arhitektūru un nepieciešamo papildu ekonomikas un budžeta programmu. Viens no galvenajiem izskatāmajiem jautājumiem būs demokrātiskā pārskatatbildība.

Minētā grupa ņems vērā patlaban notiekošo Eiropas ekonomiskās un budžeta pārvaldības sistēmas reformu un saistībā ar to novērtēs šādu instrumentu pievienoto vērtību. Darba grupa īpašu uzmanību pievērsīs nesenajām un notiekošajām reformām, piemēram, saistībā ar divu tiesību aktu kopuma, ESM un citu attiecīgo instrumentu īstenošanu.

Veicot analīzi, grupa sevišķu vērību pievērsīs publisko finanšu stabilitātei, bezatbildīgas rīcības riska novēršanai, kā arī citiem tādiem svarīgiem jautājumiem kā finansiālā stabilitāte, finansiālā integrācija un monetārās politikas transmisija.

Šīs grupas locekļi būs eksperti tiesību zinātņu un ekonomikas jomā, publiskā sektora finanšu, finanšu tirgu un valsts parāda pārvaldības jomā.

Grupa iesniegs galīgo ziņojumu Komisijai ne vēlāk kā 2014. gada martā. Komisija novērtēs ziņojumu un attiecīgā gadījumā izstrādās priekšlikumus pirms tās pilnvaru beigām.

Veicot dalībvalstu stabilitātes un konverģences programmu novērtējumu, tā izpētīs turpmākas iespējas saistībā ar Stabilitātes un izaugsmes pakta preventīvo daļu, lai, ievērojot konkrētus nosacījumus, pielāgotu tādas dalībvalstu vienreizējas publisko ieguldījumu programmas, kurām ir pierādīta ietekme uz publisko finanšu stabilitāti; to veiks 2013. gada pavasara un vasaras laikā saistībā ar paziņojuma publicēšanu par grafika noteikšanu konverģencei virzībā uz vidējā termiņa mērķa sasniegšanu.

- Pēc tam, kad būs pieņemts lēmums par nākamo ES daudzgadu finanšu shēmu, bet ne vēlāk kā līdz 2013. gada beigām, Komisija iesniegs šādus priekšlikumus, lai papildinātu esošo ekonomikas pārvaldības sistēmu: i) par pasākumiem, kas veicami, lai nodrošinātu galveno reformu projektu efektīvāku ex ante koordinēšanu, un ii) par konverģences un konkurētspējas instrumenta izveidi, lai sniegtu finansiālu atbalstu savlaicīgai ilgtspējīgu izaugsmi veicinošu strukturālo reformu īstenošanai. Šī jaunā sistēma, pilnībā ievērojot Kopienas metodi, būtu veidota, pamatojoties uz esošajām ES uzraudzības procedūrām. Šis instruments apvienotu ekonomikas politikas padziļinātu integrāciju un finansiālu atbalstu, tādējādi ievērojot principu, saskaņā ar kuru pasākumi lielākas atbildības un ekonomikas disciplīnas nodrošināšanai tiek saistīti ar lielāku solidaritāti. Tas jo īpaši veicinātu dalībvalsts spēju absorbēt asimetriskus satricinājumus. Šis instruments būtu pirmais solis ceļā uz fiskālās kapacitātes palielināšanu.
- Turklāt Komisija ir apņēmusies steidzami un visaptveroši pārraudzīt: i) savu rīcības plānu, kurā paredzēts stiprināt cīņu ar krāpšanu nodokļu jomā un izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, jo īpaši ņemot vērā rīcības plānā norādīto direktīvu pārskatīšanu, kā arī ii) pasākumus un priekšlikumus, kurus Komisija izziņojusi 2012. gada tiesību aktu kopumā nodarbinātības un sociālās politikas jomā.
- Pēc vienotā uzraudzības mehānisma pieņemšanas Komisija iesniegs priekšlikumu par vienotu noregulējuma mehānismu, ko izmantos banku pārstrukturēšanai un noregulējumam dalībvalstīs, kuras piedalās banku savienībā.
- Komisija līdz 2013. gada beigām iesniegs priekšlikumu saskaņā ar LESD 138. panta 2. punktu, lai pieņemtu vienotu nostāju nolūkā eurozonai iegūt novērotāja statusu SVF valdē, un pēc tam panāktu vienotu pārstāvniecību.

Balstoties uz rīcības plānā paredzētajiem īstermiņa pasākumiem, kurus var īstenot ar sekundārajiem tiesību aktiem, Komisija ir apņēmusies pietiekami savlaicīgi, lai to varētu apspriest pirms nākamajām 2014. gadā paredzētajām Eiropas Parlamenta vēlēšanām, nākt klajā ar skaidri formulētām idejām par izmaiņām Līgumos, kas veicamas, lai sagatavotu juridisko pamatu vidējā termiņā paredzētiem pasākumiem, kuru rezultātā ir iecerēts izveidot krietni spēcīgāku ekonomikas un budžeta uzraudzības un kontroles sistēmu, vēl vairāk palielināt ES fiskālo kapacitāti, nodrošinot atbalstu solidaritātei un ilgtspējīgu izaugsmi veicinošu strukturālo reformu īstenošanai, kā arī stingrāk koordinēt lēmumu pieņemšanu tādās jomās kā nodokļu politika un darba tirgus politika, kas būtu nozīmīgs solidaritātes instruments.

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par bioloģisko lauksaimniecību – tiesiskā regulējuma piemērošana un nozares attīstība	8906/13
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par grozījumiem Starptautiskajā konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu (<i>ICCAT</i> konvencija)	8670/13
Eiropas Komisijas paziņojums Komisija neuzskata, ka Padomes lēmumā, ar ko pilnvaro sākt sarunas, būtu jānorāda materiālais juridiskais pamats. Tomēr, ņemot vērā nozares īpašos apstākļus, Komisija šajā gadījumā pret to neiebilst.	
2013/267/EU: Padomes Lēmums (2013. gada 13. maijs) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Jūras vides aizsardzības komitejas 65. sesijā attiecībā uz grozījumiem Stāvokļa novērtēšanas sistēmā un Kuģošanas drošības komitejas 92. sesijā attiecībā uz grozījumiem Starptautiskajā drošības vadības kodeksā, kā arī grozījumiem <i>SOLAS</i> konvencijas III nodaļā un 1994. un 2000. gada Ātrgaitas kuģu kodeksā par vingrināšanos ieiešanai norobežotā telpā un glābšanas darbiem OV L 155, 7.6.2013., 1.-2. lpp.	8759/13
2013/268/EU: Padomes Lēmums (2013. gada 13. maijs) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā (SJO) attiecībā uz dažu kodeksu pieņemšanu un attiecīgiem grozījumiem dažās konvencijās un protokolos OV L 155, 7.6.2013., 3.-6. lpp.	8763/13

PAZIŅOJUMI par Lēmumu 267/2013 un Lēmumu 268/2013

Eiropas Komisijas paziņojums

Komisija pauž nožēlu, ka Padome no lēmuma darbības jomas ir izņēmusi grozījumu Starptautiskā naftas piesārņojuma profilakses sertifikāta (*IOPP*) A un B papildu veidlapās, kas saskaņā ar starptautiskajiem tiesību aktiem ir jāuzglabā kuģī. Ņemot vērā, ka Direktīvā 2009/16/EK ir izvirzīta prasība par to, ka ostas valsts kontroles amatpersonas šīs īpašās veidlapas pārbauda to jaunākajā redakcijā, Komisija uzskata, ka ierosinātais grozījums ietekmē Savienības tiesību aktus.

Nīderlandes paziņojums

Lai aizsargātu Eiropas Savienības intereses, Nīderlande balso par ierosināto Padomes Lēmumu par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā (SJO) attiecībā uz dažu kodeksu pieņemšanu un attiecīgiem grozījumiem dažās konvencijās un protokolos, kā arī ierosināto Padomes lēmumu par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem Jūras vides aizsardzības komitejas 65. sesijā attiecībā uz grozījumiem Stāvokļa novērtēšanas sistēmā un Kuģošanas drošības komitejas 92. sesijā attiecībā uz grozījumiem Starptautiskajā drošības vadības kodeksā, kā arī grozījumiem *SOLAS* konvencijas III nodaļā un 1994. un 2000. gada Ātrgaitas kuģu kodeksā par vingrināšanos ieiešanai norobežotā telpā un glābšanas darbiem.

Kaut arī Nīderlande saskaņā ar pienākumu lojāli sadarboties un aizsargāt Eiropas Savienības intereses atbalsta pragmatisku pieeju, šajā īpašajā gadījumā šo balsojumu nevar interpretēt kā atteikšanos no mūsu sākotnējās nostājas lietā, kas tiek izskatīta. Tas arī nerada precedentu līdzīgiem gadījumiem, kur rodas jautājums par kompetenci attiecībā uz ārējo pārstāvību.

Tādēļ vajadzētu pilnīgi skaidri norādīt, ka šajā priekšlikumā paredzētā kārtība neskar kompetenču sadali starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un ka šo balsojumu nekādā veidā nevar interpretēt kā LESD 218. panta 9. punkta pieņemšanu par piemērotu juridisko pamatu šiem Padomes lēmumiem.

Vācijas paziņojums

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punkts ir minēts kā (procesuālais) juridiskais pamats priekšlikumā Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā (SJO) attiecībā uz dažu kodeksu pieņemšanu un attiecīgajiem grozījumiem konvencijās un protokolos, kā arī priekšlikumā Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Jūras vides aizsardzības komitejas 65. sesijā attiecībā uz grozījumiem Stāvokļa novērtēšanas sistēmā un Kuģošanas drošības komitejas 92. sesijā attiecībā uz grozījumiem Starptautiskajā drošības vadības kodeksā, kā arī grozījumiem *SOLAS* konvencijas III nodaļā un 1994. un 2000. gada Ātrgaitas kuģu kodeksā par vingrināšanos ieiešanai norobežotā telpā un glābšanas darbiem. Vācijas Federatīvās Republikas valdībai ir iebildumi, ka minētajiem lēmumiem izmanto šādu juridisko pamatu.

LESD 218. panta 9. punktā izklāstīto kārtību nepiemēro, lai saskaņotu nostājas, ko ES dalībvalstis ieņem tādās starptautiskās organizācijās, kuru dalībnieces ir tikai dalībvalstis, bet ne pati ES. ES nav SJO dalībniiece. SJO dalībnieces ir tikai ES dalībvalstis. Tā kā ES nav SJO dalībniiece, šie lēmumi nav uzskatāmi par starptautiskas organizācijas lēmumiem, kuriem ir juridiskas sekas attiecībā uz ES, kas būtu priekšnosacījums saskaņā ar minētā noteikuma formulējumu.

Federālā valdība vēlas atgādināt, ka Vācijas Federatīvā Republika Eiropas Savienības Tiesā ir iesniegusi prasību līdzīgā gadījumā, proti, attiecībā uz kādu Padomes lēmumu, par kura juridisko pamatu ir izmantots LESD 218. panta 9. punkts (Lieta C-399/12).

Vācijas Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā ieņemtā nostāja saturiski saskanēs ar nostāju, kas būs pieņemta attiecīgajā Padomes lēmumā, tomēr tā neskar iebildumus, kas šajā paziņojumā pausti par procesuālo juridisko pamatu, vai Vācijas viedokli minētajā Eiropas Savienības Tiesas tiesvedībā.

Grieķijas paziņojums

Grieķija apstiprina tekstu saturu, kas ietverts divos Padomes lēmumos (priekšlikumā Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā attiecībā uz dažu kodeksu pieņemšanu un attiecīgajiem grozījumiem konvencijās un protokolos, un priekšlikumā Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Jūras vides aizsardzības komitejas 65. sesijā attiecībā uz grozījumiem Stāvokļa novērtēšanas sistēmā un Kuģošanas drošības komitejas 92. sesijā attiecībā uz grozījumiem Starptautiskajā drošības vadības kodeksā, kā arī grozījumiem *SOLAS* konvencijas III nodaļā un 1994. un 2000. gada Ātrgaitas kuģu kodeksā par vingrināšanos ieiešanai norobežotā telpā un glābšanas darbiem), jo minētos tekstus izstrādāja sarunu laikā Padomē, un tādēļ Grieķija atbalstīs ES nostājas saistībā ar SJO.

Tomēr, lai arī Grieķija atbalsta pragmatisku pieeju saskaņā ar savu ES dalībvalsts pienākumu lojāli sadarboties, mēs joprojām saglabājam atrunu attiecībā uz to, ka LESD 218. panta 9. punktu izmanto kā atbilstīgo juridisko pamatu minētajiem Padomes lēmumiem, ar kuriem nosaka nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā, un attiecībā uz turpmāko procedūru darbību koordinēšanai starp ES dalībvalstīm un SJO.

Turklāt Grieķija uzskata, ka minētā procedūra nedrīkst radīt precedentu līdzīgiem gadījumiem, kad ir radies vai radīsies jautājums par kompetenci attiecībā uz ES dalībvalstu ārējo pārstāvību SJO vai citās starptautiskās organizācijās.

Kipras paziņojums

Lai ļautu Starptautiskajai Jūrniecības organizācijai (SJO) panākt virzību jautājumos saskaņā ar tās pilnvarām un lai sekmētu drošību un drošumu uz jūras un aizsargātu vidi, Kipra neiebilst pret to, ka tiek pieņemti ierosinātie Padomes lēmumi attiecībā uz nostājām, kas Savienības dalībvalstīm būtu jāieņem:

- 1) SJO Jūras vides aizsardzības komitejas 65. un 66. sesijā, SJO Kuģošanas drošības komitejas 92. un 93. sesijā un SJO Asamblejas 28. kārtējā sēdē saistībā ar:
 - a) SJO Instrumentu īstenošanas kodeksa pieņemšanu;
 - b) SJO Atzīto organizāciju kodeksa pieņemšanu;
 - c) tādu grozījumu pieņemšanu dažās starptautiskās konvencijās un protokolos, kam SJO ģenerālsekretāram ir depozitāra funkcijas, ar kuriem minētie kodeksi un SJO dalībvalstu revīzijas sistēma kļūs obligāta; un
 - d) minēto grozījumu apstiprināšanu saskaņā ar attiecīgajiem konkrēto konvenciju un protokolu nosacījumiem;
- 2) SJO Jūras vides aizsardzības komitejas 65. sesijā attiecībā uz Stāvokļa novērtēšanas sistēmu; un
- 3) SJO Kuģošanas drošības komitejas 92. sesijā attiecībā uz grozījumu pieņemšanu Starptautiskajā drošības vadības kodeksā un 1974. gada Starptautiskās konvencijas par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras III nodaļā, kurā ir izdarīti grozījumi, kā arī 1994. un 2000. gada Ātrgaitas kuģu kodeksā un Kodeksā par drošību uz kuģiem ar dinamisko cēlējspēku attiecībā uz vingrināšanos ieiešanai norobežotā telpā un glābšanas darbiem. Tomēr Kipra vēlētos uzsvērt un oficiāli paziņot, ka tas, ka Kipra neiebilst pret ierosinātajiem Padomes lēmumiem, nenozīmē un to nevar uzskatīt vai uztvert kā precedenta radīšanu vai jebkāda veida precedentu, un tas neskar Kipras uzskatus vai nostājas, ko tā varētu paust vai ieņemt saistībā ar Tiesā izskatāmo lietu attiecībā uz Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. panta 9. punkta noteikumu piemērojamību.

013/263/EU: Padomes Lēmums (2013. gada 13. maijs) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Krievijas Federāciju par narkotisko vielu prekursoriem OV L 154, 6.6.2013., 5.-5. lpp.	8415/13
Padomes Lēmums, ar ko Komisiju pilnvaro sākt sarunas par ES emisiju kvotu tirdzniecības sistēmas sasaisti ar Austrālijas emisiju kvotu tirdzniecības sistēmu	8805/13
Padomes Direktīva 2013/12/ES (2013. gada 13. maijs), ar ko pielāgo Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/27/ES par energoefektivitāti saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu OV L 141, 28.5.2013., 28.-29. lpp.	8284/13
Padomes Regula (ES) Nr. 479/2013 (2013. gada 13. maijs) par atbrīvojumu no prasības iesniegt ieviešanas un izvešanas kopsavilkuma deklarācijas Savienības precēm, ko pārvadā pa Neumas koridoru OV L 139, 25.5.2013., 1.-3. lpp.	8214/13
Padomes lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienoto Nāciju Organizācijas Starptautiskās tirdzniecības tiesību komisijā un tās III darba grupā attiecībā uz sarunām par juridisku standartu strīdu izšķiršanai tiešsaistē pārrobežu elektroniskās komercijas darījumos	8992/13
2013/296/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 13. maijs) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopieniem un Moldovas Republiku par vīzu atvieglotu izsniegšanu OV L 168, 20.6.2013., 1.-9. lpp.	12012/12
2013/297/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 13. maijs) par to, lai parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ukrainu, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopieniem un Ukrainu par vīzu atvieglotu izsniegšanu OV L 168, 20.6.2013., 10.-17. lpp.	12282/12

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 430/2013 (2013. gada 13. maijs), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kurš noteikts Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna vītņotu cauruļu savienotājelementu importam, un izbeidz procedūru attiecībā uz Indonēziju OV L 129, 14.5.2013., 1.-11. lpp.	8518/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 412/2013 (2013. gada 13. maijs), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes keramikas galda piederumu un virtuves piederumu importu OV L 131, 15.5.2013., 1.-45. lpp.	8539/13
Padomes Lēmums par Savienības nostāju, kas jāpieņem Sadarbības padomē, kas izveidota ar Partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses, attiecībā uz Sadarbības padomes un Sadarbības komitejas reglamenta pieņemšanu, specializēto apakškomiteju izveidi un to pilnvaru pieņemšanu	8222/1/13 REV 1
Padomes secinājumi par ES pievienošanos Īpašā tribunāla Libānai vadības komitejai	9244/13
Eiropas Savienības Padomes (EKONOMIKA un FINANSES) 3238. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 14. maijā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par klimata pārmaiņu apkarošanas finansējumu – tūlītēju finansējumu	9131/13
Padomes secinājumi par <i>SEPA</i> (Vienoto euro maksājumu zonu)	9231/13

Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 24/2012: "Eiropas Savienības Solidaritātes fonda reakcija uz 2009. gada Abruci zemestrīci – darbu atbilstība un izmaksas"	8591/13		
2013/237/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 14. maijs), ar ko Čehijas Republikai un Polijas Republikai atļauj piemērot īpašus pasākumus, atkāpjoties no 5. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 141, 28.5.2013., 37.-41. lpp.	8121/13		
2013/230/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 14. maijs) par to, lai Bulgārija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu OV L 138, 24.5.2013., 12.-12. lpp.	8282/13		
2013/229/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 14. maijs) par to, lai Rumānija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu OV L 138, 24.5.2013., 11.-11. lpp.	8276/13		
Padomes secinājumi par izvairīšanos no nodokļu maksāšanas un krāpšanas nodokļu jomā	9149/1/13 REV 1		
Padomes secinājumi par makroekonomikas nelīdzsvarotības novēršanas procedūru: padziļināts pārskats	9129/13		
Eiropas Savienības Padomes (IZGLĪTĪBA, JAUNATNE, KULTŪRA UN SPORTS) 3239. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 16. un 17. maijā			
LEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes Nostāja (ES) Nr. 4/2013 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par muitas darbu intelektuālā īpašuma tiesību īstenošanā un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1383/2003, ko Padome pieņēmusi 2013. gada 16. maijā OV C 170E , 15.6.2013., 28.-49. lpp.	6353/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 22/2012 attiecībā uz Eiropas Integrācijas fondu un Eiropas Bēgļu fondu	9106/13
Padomes Ieteikums par pārmērīga valdības budžeta deficīta situācijas novēršanu Kiprā	9332/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 465/2013 (2013. gada 16. maijs), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 192/2007, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Indijas, Indonēzijas, Malaizijas, Korejas Republikas, Taizemes un Taivānas izcelsmes polietilēntereftalātu importam OV L 135, 22.5.2013., 1.-2. lpp.	8886/13
Padomes Īstenošanas lēmums 2013/219/KĀDP (2013. gada 16. maijs), ar kuru īsteno Lēmumu 2011/486/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, ņemot vērā situāciju Afganistānā OV L 133, 17.5.2013., 22.-25. lpp.	9028/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 451/2013 (2013. gada 16. maijs), ar kuru īsteno 11. panta 1. un 4. punktu Regulā (ES) Nr. 753/2011 par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, ņemot vērā situāciju Afganistānā OV L 133, 17.5.2013., 1.-4. lpp.	9031/13
Padomes secinājumi par augstākās izglītības sociālo dimensiju OV C 168, 14.6.2013., 2.-4. lpp.	8574/13
Padomes secinājumi par jaunatnes politikas potenciāla maksimālu izmantošanu saistībā ar stratēģijas "Eiropa 2020" mērķiem	9094/13

Padomes secinājumi par kvalitatīva darba ar jaunatni ieguldījumu jauniešu attīstībā, labklājībā un sociālajā iekļautībā OV C 168, 14.6.2013., 5.-9. lpp.	8575/13
2013/286/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 17. maijs), ar ko izraugās Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2017. gadam Dānijā un Kiprā un Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2018. gadam Maltā, OV L 162, 14.6.2013., 9.-9. lpp.	8931/13
Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumi par sportistu dubultkarjeru OV C 168, 14.6.2013., 10.-12. lpp.	9112/13
Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS) 3240. sanāksme, kas notika 2013. gada 21. maijā Briselē	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 20/2012 "Vai struktūrpasākumu finansējums sadzīves atkritumu apsaimniekošanas infrastruktūras projektiem efektīvi palīdz dalībvalstīm sasniegt ES atkritumu politikas mērķus?"	9238/13
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas Palātas Īpašo ziņojumu Nr. 21/2012 "Kohēzijas politikas ieguldījumi energoefektivitātē un to rentabilitātē"	9245/13

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 461/2013 (2013. gada 21. maijs), ar ko pēc termiņa beigu pārskatīšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 597/2009 18. pantu nosaka galīgo kompensācijas maksājumu dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam OV L 137, 23.5.2013., 1.-29. lpp.	8834/13
2013/226/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 21. maijs), ar ko noraida priekšlikumu Padomes Īstenošanas regulai, ar ko pēc termiņa beigu pārskatīšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktu nosaka galīgo antidempinga maksājumu dažu Indijas, Taivānas un Taizemes izcelsmes polietilēntereftalāta veidu importam un izbeidz termiņa beigu pārskatīšanas procedūru attiecībā uz dažu Indonēzijas un Malaizijas izcelsmes polietilēntereftalāta veidu importu, ciktāl šis priekšlikums noteiktu galīgo antidempinga maksājumu dažu Indijas, Taivānas un Taizemes izcelsmes polietilēntereftalāta veidu importam OV L 136, 23.5.2013., 12.-14. lpp.	9338/13
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 22. maijā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums 2013/233/KĀDP (2013. gada 22. maijs) par Eiropas Savienības Integrētas robežu pārvaldības palīdzības misiju Lībijā (<i>EUBAM Libya</i>) OV L 138, 24.5.2013., 15.-18. lpp.	8443/13
Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3241. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 27. un 28. maijā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par Sīriju	9579/13
Padomes secinājumi par Mali	9774/13
Padomes secinājumi par pārtikas un uztura nodrošinājumu saistībā ar ārējo palīdzību	9134/13

Padomes Lēmums 2013/240/KĀDP (2013. gada 27. maijs), ar ko groza Lēmumu 2010/279/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju Afganistānā (<i>EUPOL AFGHANISTAN</i>) OV L 141, 28.5.2013., 44.-46. lpp.	8567/13
Padomes Lēmums 2013/241/KĀDP (2013. gada 27. maijs), ar ko groza Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā, <i>EULEX KOSOVO</i> OV L 141, 28.5.2013., 47.-47. lpp.	8734/13
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Lībiju par nolīgumu attiecībā uz Eiropas Savienības Integrētas robežu pārvaldības palīdzības misijas Lībijā (<i>EUBAM Libya</i>) statusu	9322/13
Padomes Lēmums 2013/269/KĀDP (2013. gada 27. maijs), ar ko dalībvalstis Eiropas Savienības interesēs tiek pilnvarotas parakstīt Ieroču tirdzniecības līgumu OV L 155, 7.6.2013., 9.-9. lpp.	9554/13
Padomes Regula (ES) Nr. 488/2013 (2013. gada 27. maijs), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā OV L 141, 28.5.2013., 1.-3. lpp.	9561/13
Padomes secinājumi par ES pieeju izturētspējai	8477/13
Padomes secinājumi attiecībā uz 2012. gada ziņojumu Eiropadomei par ES attīstības palīdzības mērķiem	9333/13
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 17/2012: "Eiropas Attīstības fonda (EAF) ieguldījums ilgspējīga autoceļu tīkla izveidē Subsahāras Āfrikā"	8857/13
2013/257/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 27. maijs) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ĀKK un ES Ministru padomē attiecībā uz Partnerattiecību nolīguma starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, daudzgadu finanšu shēmu laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam OV L 150, 4.6.2013., 23.-25. lpp.	9164/13
2013/258/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 27. maijs) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ĀKK un ES Ministru padomē attiecībā uz Somālijas Federatīvās Republikas statusu saistībā ar Partnerattiecību nolīgumu starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienību un tās dalībvalstīm, no otras puses OV L 150, 4.6.2013., 26.-27. lpp.	9444/13

Eiropas Savienības Padomes (KONKURĒTSPĒJA) 3242. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 29. un 30. maijā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums, ar ko Komisiju pilnvaro Eiropas Savienības vārdā risināt sarunas par grozījumiem un pielāgojumiem Monreālas protokolā par ozona slāni noārdošajām vielām	9186/13
2013/303/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 29. maijs) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts nolīgumā starp Eiropas Savienību un Kotdivuāras Republiku (2013-2018) OV L 170, 22.6.2013., 1.-1. lpp.	8698/13
Padomes Regula (ES) Nr. 591/2013 (2013. gada 29. maijs) par zvejas iespēju iedalīšanu atbilstīgi protokolam, kurā noteiktas zvejas iespējas un finansiālais ieguldījums, kas paredzēts nolīgumā starp Eiropas Savienību un Kotdivuāras Republiku (2013–2018) OV L 170, 22.6.2013., 21.-22. lpp.	8700/13
Padomes Īstenošanas lēmums 2013/248/KĀDP (2013. gada 29. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju OV L 143, 30.5.2013., 24.-25. lpp.	9593/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 494/2013 (2013. gada 29. maijs), ar kuru īsteno Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju OV L 143, 30.5.2013., 1.-2. lpp.	9594/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 508/2013 (2013. gada 29. maijs), ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktam nosaka galīgo antidempinga maksājumu konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes volframa elektrodu importam OV L 150, 4.6.2013., 1.-12. lpp.	9310/13

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 501/2013 (2013. gada 29. maijs), ar ko galīgo antidempinga maksājumu, kas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 990/2011 noteikts Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes velosipēdu importam, attiecinā uz tādu velosipēdu importu, kas nosūtīti no Indonēzijas, Malaizijas, Šrilankas un Tunisijas, neatkarīgi no tā, vai šiem velosipēdiem ir deklarēta Indonēzijas, Malaizijas, Šrilankas vai Tunisijas izcelsme OV L 153, 5.6.2013., 1.-16. lpp.	9345/13
Padomes Regula (ES) Nr. 502/2013 (2013. gada 29. maijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 990/2011, ar ko pēc termiņa beigu pārskata atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 3. punktam piemēro galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes velosipēdu importam OV L 153, 5.6.2013., 17.-47. lpp.	9348/13
Padomes secinājumi par lietpratīgu regulējumu	9533/13
Padomes secinājumi par paziņojumu "ES kosmosa rūpniecības politika - kosmosa nozares ekonomiskās izaugsmes potenciāla apgūšana"	9599/13
Padomes secinājumi par paziņojumu ""Augstas veiktspējas skaitļošana. Eiropas pozīcija pasaules mēroga sacensībā"	9808/13
Padomes secinājumi "Uzlabot un koncentrēt ES starptautisko sadarbību pētniecībā un inovācijā. Stratēģiska pieeja"	9701/13
Padomes rezolūcija par konsultatīvo darbu Eiropas Pētniecības telpas jautājumos	10331/13
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 31. maijā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
2013/255/KĀDP: Padomes Lēmums 2013/255/KĀDP (2013. gada 31. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju OV L 147, 1.6.2013., 14.-45. lpp.	9021/13